

THÂN-CHUNG

XUẤT BẢN MỖI BUỔI SÁM

CẤU-NHẬP:
DIỆP-VĂN-KÝTòa bao:
Góc đường Filippini và Espagne
Số 24Chủ-báu:
NGUYỄN-VĂN-BÃ

Sự binh-phat ở Trung-ký

THEO Ý NGƯỜI TA

Mỗi có tin chắc rằng năm người trong án Thanh-nien-dong-chi hội ở Vinh đã bị dày di Lao-bao như lời Bôn-bao đã đang trước kia. Lại có tin rằng bà Trần-thị-Liên có gởi đơn cho quan Toàn quyền Pasquier mà kêu cho chồng mình đừng nhọc. Vài bả năm nay, có là ông Trần-vân-Cung bị từ hình, là người mà người ta chờ là ám quốc sự, đã bị dày lên do thủ lãnh trong hội ấy.

Nếu vậy thì vụ án này đã chấp hành rồi.

Rồi đây quan Toàn-quyền có sẽ châm cao cho... người bị... tội đó được nhẹ bỏ chém, sự ấy chúng ta hãy đợi coi. Nay hằng ban sơ qua việc người ta dương lam day.

Các quan Annam đã xử theo luật Gia-long, vậy thi chúng tôi cũng đem luật Gia-long ra mà nói.

Theo luật, tội dày có nặng nhẹ, cho nên đặt ra elura từ 1000 qđm cho đến 3000 qđm; hay là phải tội «sung-quân» di nứa cùn, có chia ra «cận-biển» và «viễn-biển». Luật chia ra như vậy, có ý của người mắc tội nặng phải say di xa, còn người mắc tội nhẹ được say di gần, chứ không phải di nứa tội dày thi dày đau cũng được.

Vậy mà, trong 5 người nói trên đây, hai người bị kinh sai chưa

người 10 năm, một người 9 năm, không phải như luật chia nhau hết.

Lao-bao là chỗ giam tù xưa nay, còn có tiếng hơn các nơi khác nữa.

Còn nêu, Con-nón tuy là xa, mà thiệt ra thi cái khổ di Con-nón cũng còn thua Lao-bao.

Các quan bắt mấy người đó di Lao-bao cả... chẳng? Chẳng vậy thi sao khổ sai chung-thần cũng dày đến đó.

Tòa kiêm duyệt bỏ một đoạn

Con đường

Nghe nói rằng về vụ bắt bớ lần thứ hai (vì ở Trung-ký, sự bắt bợ ấy có thời kỳ khác nhau: lần trước ở Nghệ An)

Ha-tinh và Quảng-trí thi là

Thuan-nien cách mạng đãng lẩn

tử-nai & Thuỷ Tiên và các

Tỉnh Quảng-Nam Quảng-Ngãi

thì lại là Ian-Viet cách-mạng

dâng, rồi mới đến lần thứ ba

trong mấy lát nay là Cộng

sản cách-mạng bội, mà những

búa liềm, cờ đỏ, truyền-đon

do, vây vây lần thứ hai là

Tan-viet cách-mạng dâng

mới Tòa án Annam đã kết liễu.

Nghe nói ông Đao duy-Anh

bị 9 năm khổ sai, có Trần-thị-

Hường-bi, con trai của

Mân-ba-nám, con nhiều người

nữa, trong đó có một người tên

là Tinh-lam-sở máy điện ở Huế,

bị mười ba năm. Vả-tưởng như

viện Co-mat đã phuc y các cái

nhà, trả ra những cuộn tham-

quyết ở Vinh thi đổi ra là khô

ai chia gianh mà thôi.

Oi cách-mạng!

... có

Ekip Saigon ra Hué

Những trận đánh ngày 24 November

Trong mấy ngày trước khi lên, Giai, Ban ra Hué cũng xôn xao nôn nức trong họ đến ngày chùa như 24 November để coi Chùm Giao ra thi đấu. Đến ngày đó, tuy trong thương trình để rằng đến 10 giờ mới đánh mà từ 8, 9 giờ thiên hạ đã đứng đợi tại nhà hội Xứ bến biển ngan sông Hương đặt dày. Ai ai cũng hỏi nhau «Vậy chờ họ đến chùa? Đến hời nào?». Người lên gác đón, không có. Kép chạy đi tìm các nhà hotel chẳng không. Bóng đèn 10 giờ rưỡi có cái xe auto đến đậu trước nhà Morin bước xuống xe 6 người: M.M. Yên, Chùm, Giao, Ban, Khiêm, Đề và 2 người sếp phò. Có qui ông Pierrot là quan chánh văn phòng quan Khoa và M. Rauxa là chánh hùm hội xít tay và các nhà mồ thè thảo tiếp rước một cách rất ân cần, rồi định đến 11 giờ sẽ đánh một ván đổi. Xong rồi, các ông về để cho các ông mới đến thấy quần áo.

Chương Diệu đã ngày nỗi giờ theo các ông lên trên sân đấu và sân trước rồi. Cũng có ông chủ hội Uê tháo Aunam lên để li cháo mừng, xong rồi, ông chủ hội từ già đến lão sấp đặt cuộc tiếp rước trên xe, tây cùn một mình C. D. B. đang ca bài chuyện, các ông rất vui vẻ mà tră lời, vừa nói chuyện vừa thay quần áo. Như là ông Yên người rất vui, kể chuyện này sang chuyện khác hỏi có C. D. B. phong sự bảo náo, khi biết được rằng là cha báo T.C. thi rải rủi mừng chuyện vắng. Ông mới kẽm từ Saigon đến nay đã được 1 tuần, rất là mệt nhọc và chật vật, di duffi cũng có dàn cá và cắp gá của ông chờ náo cũng dai cả. Nhưng rải khi đến Quanh Giao chơi trắc ngón tay cái, nên bảy giờ chơi không được, ông có bắt tay Gao cho coi. Hồi Gao «vậy bây giờ ông chơi được không? — Đã xong đó đánh và cái coi đã rỗi mới biết Thành thử già chỉ còn có một mình Chùm mà thôi, nên tức Ban, lúc ông (Yên) phải phu vào. Ông Yên nói cách khôi hài rằng: «bởi chí có một kẹp một dào; bay giờ dao chí không sắm tuồng được thành bầu gánh phải gánh một vai».

(Còn nữa)

Sô xe hơi ở trong thế giới

Ở các xứ xe auto là một vật liệu cần nhất để giúp đỡ sinh nhai cũng như may đánh chở, ống điện thoại, hay quần áo, may làm vay. Ở bên Hiệp chúng quốc trên 5 người có 1 người có xe auto, ở Canada và Nouvelle-Zélande trên 9 người có 1 người có xe, ở xứ Australie trên 12 người lại có 1 người chủ xe auto, ở nước Cộng-hà Argentina, trong 34 người đã có 1 ông chủ xe hơi, ở nước Anh và nước Ban-mach, trên 35 người đã có 1 người sắm xe hơi, ở Úc 36 người mua 1 người mua nồi auto, ở xứ Uruguay, (Nam Mỹ), trên 42 người, có một người tạo rực xe hơi và ở nước Suede 47 người thi có 1 người ngồi xe hơi. Còn theo các thành phố lớn trong hoàn cầu thì ở New-York (Mỹ) trong số 9 người đã có 1 chiếc xe auto, ở Paris, trên 24 người đã có 1 chiếc xe hơi, ở Londres (Anh) có 1 cái xe hơi trên 30 người, ở Rom (V) cũng trong 30 người có cái auto, còn ở Berlin (Đức) 74 người mới có 1 cái xe au o. Đó là theo xe phu rực với số dân cũ, còn như sẽ các nguyễn số thời thi trong năm 1928 ở Hiệp chúng quốc (Etats-Unis) xuất sản được 4.601.130 chiếc, ở Pháp được 223.600 cái, ở Anh được 204.424 cái, ở Đức 150.200 chiếc và Ý 55.000 chiếc.

Ở Pháp cũng trong năm 1928, xuất cung được 50.128 chiếc xe auto và nhập cảng mua ở các nước ngoài vào 138.47 chiếc. Còn số xuất sản thi cứ tăng lên mỗi năm nay có liên miên mua giấy 3500 triệu francs, đến năm 1925 còn mặt bén kia thi có cắt một lượng 5190 triệu, đến năm 1927 cái giá cho người Pháp ngồi lên 5700 triệu và thoát đến 80.60 mà dầu có người An-nam năm 1928 thi nhân lên đến 8 tri frans. Nghé xe hơi ở Pháp năm 1928 thi có 380.000 thợ thay, số 8, chia ra làm vay: 100.000 thợ làm ở các xưởng xe hơi 40.000 thợ làm các vật hàn trong xe hơi, 28.000 thợ làm vỏ xe hơi, 85.000 thợ sơn phò nhà nghề, 30.000 thợ sơn và nghề bát chát và 100.000 thợ sửa xe.

Vì sang Pháp, muon bán một cái xe hơi Renault C, 4048, 6 mã lực, 4 chỗ ngồi, máy móc thiết kế, dù đồ phu tùng.

Do noi: 9 rue S hier, — Saigon

thuong nghiep.

Dip may it có

Vì sang Pháp, muon bán một cái xe hơi Renault C, 4048, 6 mã lực, 4 chỗ ngồi, máy móc thiết kế, dù đồ phu tùng.

Do noi: 9 rue S hier, — Saigon

thuong nghiep.

Vận - động phục - sinh của dân Do - Thái?

(Tiếp theo)
nhau! Hãy lo phu rực id chức. Cố duyên tên rồi, ta sẽ mua đất ta sẽ lập thuộc địa của ta, rồi lần lán ta sẽ kéo nhau về ở cho đồng đúc. Người Pháp có đất Pháp, người Ý có đất Ý, người Bỉ có đất Bỉ, dầu nhỏ đất lớn gi — ống đất nhau rún của họ, sao dân Do-Thái không có đất Do-Thái? Tôi gí mà phải ở đâu nằm nhớ ở các nước cho họ mài mòn, ierra lòn vào cũi cho nhuc ông che minh? Cho nhuc con cháu minh?

Cho nên cái id duy nhất của Theodore Herzl là gom cả người Do-Thái ở hoan cầu về ở chung với nhau một chỗ, lấy chỗ ấy làm đất cát cát chờ đợi kiếp kiếp

Làm sao, dầu ở Phi-Châu cũng được, nhưng các dô dô của ngai lai nỗi leu phản kháng rất kịch liệt, nói rằng chí có một chỗ đáng cho người Do-Thái lập quê - hương ở trên hoan cầu này mà thôi: ấy là đất của ông chinh minh xia, ấy là đất Palestine. Lại có một thành dâng lam kinh-do của dân tộc minh mà thôi: ấy là thành Jerusalem!

Theodore Herzl phải do theo dư-luân của người đồng tôn giáo của mình, bèn ngãnh mặt xay và qùa, mà nh.đi làm hò còng còng.

Người ta nói dưới cái id của người Do-Thái tầm thường có là một người tiền tri như ông thánh Moise cũng được. Quả thật vậy, Theodore Herzl vi có cái lòng tự tin công việc của mình trước sau gi công có hiệu quả đồng nhiên trả nên một người truyền giáo tiền tri rất đất nhon

tâm. Người Do-Thái ở các nước, như là ở nước Nga, nghe được lời nói tưống như là lời kinh thánh. Cảng bao lâu mà cái tư tưởng ấy khôn khéo vào lòng dạ của người Do-Thái, nung đốt làm chí của họ cho đến khi ông Herzl chết tại thành Vienne vì bịnh phái, thi thấy được công cuộc của mình đã mọc r, dám chối rết vang vang ở khắp Israel.

V. Tr.

Ai mua xe hơi

Có người bán một cái xe hơi D loage 10 rgva 7 chỗ ngồi, số t 1.900 còn mới linh hồn, chỉ d có 14 ngàn cây số. Xin de ông Lê-minh-Kh, Qua de la Marne (Vinh-Hội) Saigon mo iu thương nghiep.

Ai muốn giúp hội C.S.A?

Nghĩa lối vẹn cùi dòi dòi

Hội C.S.A bấy giờ đương xe da sáu soạn lập thêm một cái sân banh nữa.

Tài chính hội không có bao nhiêu, nên có nhiều nhà hảo tâm phu giúp. Ông Khanh ký dừng vào hàng người này. Cách gởi của ông nghĩa lợi vẹn cùi dòi dòi. Kép từ ngày Chùm Giao bước chon ra di Trung bắc cho đến Tết, ông Khanh ký sẽ truất 10% trong tiền chụp hình của mình ma cho C.S.A.

Vì ai là người muốn giúp C.S.A mỗi kai muon co tinh ue lam ky niem, nêu mai den hien KHANH-HY. Minu da lam duoc viec ngua, lai them co tam chan dung dep de, gia re hon cac noi muc lam ha khong neu lam sao?

DAI-PHONG-CÀNH

KHÁCH-LÀU SAIGON

Là chỗ nghỉ số hơn bảy, Lực
cán qui khách cũng đều biết rõ.
Nhà tiệc, nhà tắm, tại trong
phòng, di lèn lùn bằng thang máy.
Góp phần để xe không tinh tiến.

Giá tiền phòng

Hàng ngày phi trước... 3500
Hàng nhát phi trước... 3500
Chỗ mới mập ra so cản phòng ở
lại đường Farinolle, một căn
nhà một cái phòng, nhà bếp,
nhà tắm, cầu tiêu máy có cửa, có
thiết là êm ái thanh tịnh và có
cửa sổ xem.

Phòng dưới, đất ngày đêm 3500
Phòng trên lầu, ngày đêm 3500
và có phế cho mướn, đã xác trong
nhà: Bàn, ghế, tủ, giường, ván,
nhà tắm, nhà tiệc, đèn điện ba
ngon, một tháng là 6000. Hết thấy
tại chỗ so phòng.

Chủ-nhơn

Nguyễn-Phong-Cánh

OFFICE
CONTENTIEUX & IMMOBILIER

13 rue de la Côte-Mai Cholon

Gác thép nối số 488

Rao lo các vụ kiện thưa. Mu
tín và cảm hổ đất ruộng, nhà
trú, xuất nhập công hàng hóa
hàng quốc cung ngoại-quốc.

Công việc to nhentede huân
hành pháp chung. Phòng-văn
đinh Tham biện cung đình
và Tây (Cholon).

Directeur: François TY-Léc

TRUNG-QUANG

39 Colonel Grimaud, Saigon

Ngân giao Cuntac,

trước chợ Bến-thành

DÓNG GIẤY — LÀM NÓN
Giấy lily, giấy ta, dán ống, dán bì
thanh kim-tuyến và thiêu cườm; có
những màu da-ti theo kim-tuyến Nón
lông heo và cây mướp, nón Singa
pore cũ vẫn lại như mới.

Trước ở 92 Bon
nard đã маркет
Au Coq d'or, vi
những người làm
theo, men đổi lại.

Xia lily:
Tốt xấu, mặc rô
của mu sô-rô. Ở
xã xã thương
nghi.

Chu nhơn cần cảo

TIỆM BÁNH TÂY
DANH TIẾNG

39 Rue S. Bourain, Saigon

Làm đồ thủ bánh paté, Sandelwicks
bombe glacee thường ngày và
tổ điểm tâm, đồ giải nho. Bao làm
món tráng trà tiệc rượu và làm các
thịt bánh lòn nhỏ có chất dùng
tay cầm đặc. Xìn quý khách tới
tôi tôi tôi tôi tôi tôi tôi tôi tôi

Kính mến
Nguyễn-Vân-Bá

HOT XOANDAUTOT?

Hàng lai tiệm ngánh của
ông J. GIUNTOLI ở đường
Catinat Saigon, thi có sô
thứ, nước thiệt lõi, giá thật
và có nhiều thứ các nát
và sô, hoặc hot xoan giá đến
2000\$ một carat.

Quán La:
Huyễn-v.-Thống dit Qua

RUE DE VERDUN N° 4
SAIGON

T xin cát bằng cấp sô xô từ
Sai-chia-phien 1928. — Được nhiều
tâm hồn lanh khen và sự ба đê
quát máy, trang trí, dynamo,
bình xô. — Sản phẩm các nát,
và sô, tinh tinh và đặc biệt.

Lưu tin Ván-Quang Kinh-do

Công việc bằng chân tay cần
phải làm có giá trị

Mới đây một ông bạn An chúng tôi có bạn qui phải
nam có nói với tôi rằng có bình quyền, hạng này có
Trong bài diễn văn của địa vị rất cao trong xã hội
quan toàn quyền đọc lại và che chở cho dân trong
kinh-té lý tài đại hội-tingh khi tai biến: bạn này
câu: « Cần phải làm cho ở thành ra một bạn quyền
xứ này người ta chuồng qui kế thể nhau mãi, một
công việc bằng chân tay » bạn qui tộc riêng. Còn
lâu mãi về sau này mới có
bạn quyền qui có học
thức, bạn này từ bời Đại
cách mệnh mới bắt đầu có
thể lực. Chủ-ông cũng còn
những chuyên dota đặt
danh hai nhà văn sĩ Beau
marais và Voltaire, những
cách dota đặt đó khai có
tệ nữa, tệ hơn cả những
cách dota đặt của mấy tay
quyền-thần trong triều; theo
ý mấy ông quyền-hồ, thi
các nhà văn sĩ xuất thân
tân tiến, trong đám bình
dân, dẫu có tài quán thế
chẳng nữa, mà đám ty-do
bạn quyền lợi minh thi
cũng là hồn láo. Về sau mới
đến bạn quyền thế có tư
bảo, ngày nay bạn này
có thể lực nhất trong các
nước ván minh. Còn như
bạn quyền thế lao động,
bạn quyền thế làm việc
bằng chân tay thi ngày nay
mới bắt đầu xuất hiện ở
bạn Pháp và các nước
khác.

Ở nước tôi cũng có
ông thầy Virgile, thực thi
nhưng bao ôi tài các ông
không có lâm mà móng
tay các ông thi dài bằng tay;
nhưng các ông có múa cầm
cây vào cuộc thực sự, thi
móng tay của các ông cũng
lâm cho vướng víu thi ngày nay
mới bắt đầu xuất hiện ở
bạn Pháp và các nước
khác.

Ở nước tôi bạn quyền
thế có tư bao cũng đã bắt
đầu xuất hiện, bạn này
là bạn trung lưu trong xã
hội, hành trưởng mồi
ngày một róng, thi lực mồi
ngày một lo Hang quyền
thế có bình quyền, ở nước
tôi không có, nỗi bạn người
cho chúng tôi được như
thế là m.y lâ n. Đã mấy
trăm năm nay, bạn quyền
thế có tư bao cũng đã bắt
đầu xuất hiện, bạn này
là bạn trung lưu trong xã
hội, hành trưởng mồi
ngày một róng, thi lực mồi
ngày một lo Hang quyền
thế có bình quyền, ở nước
tôi không có, nỗi bạn người
cho chúng tôi được như
thế là m.y lâ n. Đã mấy

trăm năm nay, bạn quyền
thế có tư bao cũng đã bắt
đầu xuất hiện, bạn này
là bạn trung lưu trong xã
hội, hành trưởng mồi
ngày một róng, thi lực mồi
ngày một lo Hang quyền
thế có bình quyền, ở nước
tôi không có, nỗi bạn người
cho chúng tôi được như
thế là m.y lâ n. Đã mấy

trăm năm nay, bạn quyền
thế có tư bao cũng đã bắt
đầu xuất hiện, bạn này
là bạn trung lưu trong xã
hội, hành trưởng mồi
ngày một róng, thi lực mồi
ngày một lo Hang quyền
thế có bình quyền, ở nước
tôi không có, nỗi bạn người
cho chúng tôi được như
thế là m.y lâ n. Đã mấy

trăm năm nay, bạn quyền
thế có tư bao cũng đã bắt
đầu xuất hiện, bạn này
là bạn trung lưu trong xã
hội, hành trưởng mồi
ngày một róng, thi lực mồi
ngày một lo Hang quyền
thế có bình quyền, ở nước
tôi không có, nỗi bạn người
cho chúng tôi được như
thế là m.y lâ n. Đã mấy

và còn làm tai hại đến thế
nào nữa.

Trong số tạp chí của ông
kỷ mới rồi, ông có trích
một bài nói về sự bất-binh
của các thày giáo Annam
bạn so đồng. Giả-té-giá bài
ấy nói rằng tất cả các người
chí học hết chương-trình ở
trường Pháp Việt không
thôi dồn có lòng bất-binh
cùng được. Người ta đã tìm
biết có về sự bất-binh ấy
Có người nói rằng sự dạy
dò trong các trường Pháp
Việt gay đến nỗi người
Annam không có cảo bão,
về phàn luân-ly và tri thức
dùi kém cả Người ta đã kêu
ca rằng lỗi học ấy có nhiều
diễn khuyết diêm, phuong-
phap, akh-thuc cũng khong
ra gi. Y-kiến tôi thi khac.
Điều hoi không phải ở lỗi
học ấy mà ra, nỗi bạn chính
ở nỗi cái tri của những kẻ
theo học. Nếu có éo người
Annam lý ngái rằng dâ
tung biết cbù, tung biết qua
loai dưa, thi lát cũng còn
còn người cho nghe lâm bằng
chân tay là mất thê-diện;
cái số người chí học được
đến hết bức ấy tảng lén bao
nhiều tbi sự bất-binh tảng
lén bao nhiêu.

Biết bao nhiêu lùn tôi dâ
tung nghe thấy nhiều người
Pháp lấy lâm là mà phản
nói rằng: có nhiều người
Annam khi dâ học được
một nghề trong một trường
ký nghệ, dâ ra có bằng cấp
nhân-thực sành về nghề ấy
hỗn hoài, đáng lý theo nghề
ý dê mà sinh nai, thi lại
ra vào một sở công dê àm
thu-ký, làm eaphet giày»
như cá: ông thường gọi ở
bên Pháp, hay, làm eapong
toong cung được, vi khai ở
trường ký-ughe dâ được
học lâm bôn dâ ba câu
tiếng Pháp.

Bó, ông thử xem xem, vi
thế mà có biết bao nhiêu
người bắt bao trong heng
thieu-nien At-nam moi
hoc het boc so-dang, tất cả
các ngón tay này tướng là học
được một it, dâ được một
éai bằng còn con thi dâ có
quyen mong đợi một chô
trong công sở, et như thế
mai, hê có chô khuyết thi
lai có người thi vào, thành
ra những kô vò nghệ nghiệp
sinh ra bất-binh. Còn những
kê có chô làm cung bất
binh nô, vi theo công việc
làm, luong bông không
được may nô, học lực làm
thuong sô cũng không
làm duoc dien giao quan-trong.
— Phải, bên Pháp cũng
vậy, ai có thể tránh được
công việc làm bằng chân tay
thi cũng tránh ngay. Nhiều
người không thể bỏ được
thi lại có cho con cái học
hành dê có hê mong cho
sau này không phải làm
việc lam lù. Dân-tộc nào mà
chẳng cho sự bô dùi duoc
hura dê cầm bút làm một
ông tham traong công sở là
một cái biểu hiệu về sự dâ
bước lên cao đưọc may bực
trong xã hội?

— Ông nói cũng có lẽ,
người Annam chúng tôi
cũng ước-ao cho được éo
qui, cho có địa vị trong xã
hội, nói lóm lại cho được
sôg một cách thanh nhán
hơn, nhưng chúng tôi lại
thêm có sự khinh bỉ việc
làm phái dùi đún sức lực
coi việc này như là một việc
mất sự tbé, cái thoi xấu này
hình như lợt lồng ra dâ cò,
vi người ta thấy bằng con
cháu chúng tôi cũng dâ có
rõ. Hôm nay một người
thầy giáo tay dại trong
một trường chí có học trô
Annam, có cho tôi biết sự
quan-sát sau này của ông:

Tin-Lành

Quyền-niut, cuon Tô Hiệu
Chù Phap, suât hàn song ri
Chu vi nao muon mua, bay gởi
Mandat 2320 cho Madame Ng
tbj-Kinh, 30 rue Garros Saigon.
Cô gởi bao trong Chợ-mai
Saigon, quan số 11, hiệu Ng
tbj-Kinh. Hồi tháng bay xin
cuon muc-luc, phai gởi 1 con cò
5 xu cho tác-gia P. Roussel
Cholon

Thị-Truô'ng
tiêu-túc

Ngày 30 November 1938

GIÁ BẠC 10 F 40

GIÁ LÀU	(kè 100 kilos)
Vinchlong	8.09
Gocong	8.46
Baixau	8.53
Bachieu	8.53
Cambodge, thiu trắng	7.28
Cambodge, thiu đen	6.25

LÀ GAO
(kè 100 kilos)

Gao số 1	12.86
Gao số 2	12.27
Gao số 2	11.65

TIN TÀU

TÀU TỐI

Ô PHÁP SANG

Duplex 1-12 8 h.

Vasy Rides 6-12

Angers 11-12

Siklant 8-12

TÀU VÀ NHỰT

Chaponceaux 6-12

Ô BẮC VỐ

Chef Mécanicien Mailbot 1-12 14 h.

Chantilly 3-12

Cap Varolla 10-12

Claude-chappe 8-12

TÀU CHAY

SANG PHAP

Linols 1-12 11 h.

Chef Mécanicien Mailbot 4-12

Chantilly 7-12

Cheronceaux 10-12

Cap Varolla 14-12

TÀU VÀ NHỰT

Partagosa 30-11 15 h.

Angers 14-12

SANG SINGAPORE

G. G. Merlin 2-12 12 b. 30

CÁI HỘI

TẠI NHÀ HÌNH

NADAL

Có cần dùng nhiều người thê
hình Annam cho biết làm nghề
hình cho giải và cho phái bis
tô giao Broome, được, ai muô
xin thi đài nô mòn bài số 118
120 đường Catinat Saigon

GIÁ BẠO

THAM CHUNG

Mỗi năm.... 12.00

Nửa năm.... 7.00

Ba tháng.... 4.00

Mandate sôm sôm ob

M. NGUYỄN-VÂN-BÁ

Quản-ly bao Tháp-Chung.

LE MATERIEL MECANIQUE MODERNE

1-3-5, Boulevard Galliéni - SAIGON

INSTALLATIONS-BRIQUETERIES - GLACIERES - SCIERIES - HUILERIES - PIÈCES-DÉTACHEES GARDNER - FILIPINA

May XAY GAO

May NUOC DA

May CANOT

May XAY

LUA

May CUA

May BEN KH

May IN GACH

May HOI

Moteur "GARDNER"

DIÉSEL HORIZONTAL

LE MEILLEUR

Rizeries "FILIPINA" Les Meilleures

Tin-Lành

MỘT ĐĂNG BÍ MẬT

Tác giả: LIEN CHI

Bộ: đến đây chắc anh em cho tôi là diễn bẩm Không khồng. Coi tôi gõi khẽ, dẫu giếm thay mà thời sẽ biết là tôi vẫn còn dù tri não khôn ngoan. Trời đã gần sáng Tôi rời vã chich lấy một ve mâu để đánh Xong rồi tôi chặt thay mà làm ba kí lúc, cạy một tẩm ván lầu lên mà giấu xuống đó. Đêm vẫn lầu lại. Lấy nước lau chải sạch sẽ không còn dấu vết của nữa.

Đồng hồ đánh bốn giờ, công việc vừa xong. Ngay lú bấy giờ có tiếng gõ cửa nhà dưới. Cửa mở ra, ba câu ma-tà-búy và Vị có người tới báo rằng bối cửa đêm có tiếng kêu bên này nên ông có sai các chuôi kêu khẽ. Tôi nín cười nói dồn với tôi, rất nín vui vẻ. Ông trên ghế được ba phút, tôi hông thấy bỗn chôn trong dạ. Đầu óc tự nhiên thoáng vàng, tai lại thấy

máy búa nay. Ba câu ma-tà-cung tôi đi xem xét hết các phòng. Tôi gian phòng ghê gớm kia, tôi chỉ cho ba chủ coi những tú bục của lão già còn nguyên và kí uyên ba chủ ném dù xết phòng ấy cho kỵ càng.

Tôi yên trí rằng mưu gian lloomberg nào bại lộ được nên bắt luôn mấy cái ghế ra giữa phòng mới ba chủ ma-tà-cung ngồi tôi chuyện hót thuốc. Phản tôi thời không hiểu giao to tôi đâu mà đám lúy ghê ngồi ngay trên thay ma chòn bàu này. Ba chủ ma-tà thời tin lời tôi nói lầm, không còn có chí nghĩ ngại cẩn. Chứng ngồi poj dồn với tôi, rất nín vui vẻ. Ông trên ghế được ba phút, tôi hông thấy bỗn chôn trong dạ. Đầu óc tự nhiên thoáng vàng, tai lại thấy

ù. Tiếng ả ù dò mồi lúc mồi thay rõ rệt hơn trước. Tôi nói chuyện luyến thuyên, làm ý động có lấp nòi dì nhung nòi lại rõ rệt hơn nữa. Lầu lầu tôi mới biết là tiếng đó không phải ở tai tôi mà thật ở ván lầu lén. Tiếng do nghe thính thịch và càng ngày càng lớn. Cố lúc tôi tưởng cả ván lầu cũng rung động lên. Ba chủ ma-tà thời vẫn nói nói cười cười, diêm nhiên tọa thiêu luồng như không biết chí hết. Họ không nghe thấy i-ur? Hay là tri tiếng trong tôi nó nghe ra nhữn, tiếng thính thịch ở dưới ván lầu vậy?

Tôi đứng lên, nói dồn nhus một thằng điên quá thiệt thời tôi có diện đầu? — Kéo ghế làm lúy nhung mà tiếng thính thịch kia vẫn to, to đến nỗi tôi tưởng như có tiếng sấm sét bên tai. Ba chủ ma-tà vẫn lặng yên nói chay... Không có lè tại bộ không nghe thấy chí hết! Hay là họ già ngô.. Bên tai tôi vẫn vang động hai tiếng thính, thịch. Tôi, tôi ôi rõ loạn rôi. Tôi bỗng la

— Đồ khốn! Ba tên ma-tà kia! Tôi bày biết hết cả rồi, còn già ngô

THANH CHUNG

dạng mà lưu lại cho liệu thế câu chuyện ghê gớm này.

Viết năm Thành Thái thứ nhất. Tại khám lớn Hanoi một giờ trước khi bị xử tử.

Từ hồi này tôi giờ, mọi người đều lóng tai nghe, mà nghe tới đâu lại càng thêm hãi hùng kinh ngạc tới đó. Lần lúc tưởng chừng như qua tim của thầy ma còn dang dở cho linh hồn tôi vậy. Kia kia, con mắt chột của lão già nó nhìn tôi, nó dõi cháy tim gan tôi rõ!

Tôi ôi! Quá tim kia vẫn thính thịch như sấm như sét, óc tôi lóng lén đèn bắc mìn! Bảo-phủ, Bảo-phủ, sao mi tôi châm vậy. Một khát đồng hồ ta còn sống túc là một nắm ta trân luân trong dia nguc đó mà.

Aub em chí không phải tôi điên dâu mà! Không phải tôi điên dâu mà! Lúc lão già sắp chết, tôi có trách vào quái tim kia, lấy được một ve mâu. Mâu này bao giờ cũng long vi tôi đã có ý lấy que mà khuấy lúy nó hảy còn nong động lúy cùi màng cùi no di rồi. Lúy giờ tôi mới lấy cây viết ra châm mâu này

PROFESSEUR de Français et Mathématiques préparant candidats au Diplôme, Brevet, Certificat. Lecons à domicile ou par correspondance.

INSTITUTRICE diplômée de l'École Normale, ayant servi dans l'enseignement, s'occupera des enfants se préparant au certificat. Ecrire à 45 Boulevard Paul-Bert Saigon Dakar

THƯƠNG MẠI HỌC DƯỜNG

2, 4, 6, Rue d'Ajot — Saigon

Day viết tay, đánh máy chữ bút toan, chữ Pháp, chữ Anh-Lais và các thứ chữ khác.

Các lớp học có giáo sư có bằng-cấp dạy mỗi ngày từ 3 giờ tuối tới 11 giờ và từ 15 giờ tới 19 giờ tuối.

TIỀN HỌC PHÍ PHAI TRÀ TRƯỚC MỘI THÁNG

Học đường lại có nhận làm các công việc thuộc về bút toan và đánh máy.

(còn nữa)

Nhà Tông gi
NGOC-SANH

22 Rue d'Ajot II Saigon

chung tôi có thư thiên nghệ

theo kiểu kim-thiệp.

Cách dùng riêng của chúng

tôi sang chép tuy theo chon

của quoc-ang, qui ba không

đau hành, lam da mai, ga lai

re. Am qui ang qui ba qui co

chieu co, chung tôi rất cảm ản

lâm.

Lời Quang Cáo
Ông lường - y Chiêm - Lai
Col mouch không tiền

Chung tôi là người từng thao

biết phép thuốc Trung, Tây, ra

lên dầu, cung đang người ngoại

khien, và mới đây lại nghỉ sự kinh

nguyễn dà lúu mà tiêm được ba

phương thuốc mâu nhiệm, chế

thành ba thử thuốc, oren, bán báy

lúy nay thật nhiều. Nếu như thuốc

chế không hay thì làm sao lại báu

chung khắp các xứ như vậy?

Nay vi muốn đón tri ngòi của

người trong lục tỉnh dà hoan

nguyễn mấy thứ thuốc riện của

tôi nên mời báy ra cái cuộc coi

mạch không thua tiễn này.

Vậy xin ai có lòng muốn đến cho

tôi coi mạch thì coi theo ngày

giờ dà định sau đây giờ gót đến

nhiều tôi, thi tôi hết sức hoan nghênh.

Còn coi mạch

Buổi mai - 9 giờ đến 11 giờ

Buổi chiều - 3 giờ đến 5 giờ

Tiệm bán rượu thuốc Phúc nguy-

đường, mòn số 227, đường Thủ

Thủ.

ELECTRIC-PHOTO

84, Boulevard Bonnard, 84

— Grands portraits —

— Photo Industrielle —

— Travaux d'amateurs —

Chụp hình bằng đèn điện ngày

và đèn đèn điện, xin mời quý

thanh và quý đồng bào đến viếng

một lần cho tôi.

VĨNH-AN-DƯỜNG

N° 179 Pd Giai-hai Saigon

(tại kinh duong ba muoi thuc)

PHÒNG-NGÙ-MỚI
hiệu

ĐINH-CÔNG

KHÀCH-SAN

53 55 Rue Colonel Grimaud

Saigon (trước Chợ-mới Saigon)

Phòng thiết rộng rãi và sạch

sé. Boy có khuôn phép và bậc-

thiệp.

Gia tinh rõ hơn các nơi. Chỗ

rất thanh tịnh và mát mẻ.

Chủ-nhà:

ĐINH-CÔNG-SANH

Bijouterie Tonkinoise

NGOC LAN

Có thay lâm vòng, xuyễn, shuô

hot, hoa tai, thiệp.

Cordonnerie HQT-THÀNH

Đóng giày tay và giày đèn

đá các màu, da theo kiểu kim-

thiệp, mực xep, và chéo chén.

Có may balloons d'associati-

on dà thiết bén. Vá có lâm sú

đóng áo trê bằng da và bằng

mây thiết tốt.

Xin quý ông, qui bà chiếu cố

cho, bèn hiệu rái cảm ơn và cung

Ney-kinh-mot.

Pharm-văn-Tam, Propriétaires

Ed Albert 1er N. — 117-119

Dakar — Saigon

VẠN QUỐC
TIẾT KIỆM HỘI

(Van-quốc tru'suc Hội)

với HỘI DANH PHÁP DỄ HIỆP VỐN

Tu bón của 65.000 lượng (1.2

đồng rồi) 2.000.000 quan phat lóng

(1/4 đồng rồi).

Tiền Dụ Trù cùi năm 1929 1.

28.740.185.97.

Quản lý cùi Bông - Pháp

28 đường Guyenne Saigon

14.571.

HỘI CÁC VỀ TIẾT-KIỆM LẠI

Xò số lần thứ hai mươi sáu

Ngày 28 November 1929 ; série n.

692 được ra.

Vé TIẾT-KIỆM số 692 thuộc

về sérié 692 được hối lai

theo như giá tư bón minh

đè là

1 NGÂN ĐỒNG

Vé này cùi có Thé oz 3 tại

Cinthya.

Xò số kí 14 năm no/ q thô

Ngày 28 December 1929 3 g/h

chiếu tại phòng hâm véc rô

hết. 25 đường Guyenne Saigo

n.

Ai muốn lấy vé TIẾT-KIỆM

cùi lại tại mấy người Couriers

bay là Agents cùi 1.01. hoặc đến

phòng văn Quán-Li Bông-P

áp số 25 đường Guyenne, Saigon.

Có một cuốn sá cốc ngòi

rò gài cho ngòi nén hối,

Kính mời qui khách ghé lai

chơi, chúng tôi hối sáu hoan nghênh

và kính theo giá re.

Mmes HAREL
và ROSENFIELD

75 đường Calmet Saigon
élephone 293

Là nhà thiên nghệ lâm trang hoa (Courtois) dà thư hàng cườm và hàng lồng thiếc nhiều màu ngòi lâm dà dam tang, hoặc di diếu, hay là xay mà dà

được lâu năm không hư.

Kinh lôi cung Lục-châu có

cần dùng xin gởi tho hàng chủ

quốc-đàm bay lai giấy thép,

chung tôi sẽ gởi lập tức và

giá rẻ hơn mấy tiệm khác.

Nhà hàng Oursonnes

